

ہارون

اسکالرپی ایچ ڈی اردو، لاہور گیریشن یونیورسٹی، لاہور

ڈاکٹر ارشاد اویسی

صدر شعبہ اردو، لاہور گیریشن یونیورسٹی، لاہور

اردو رسم الخط کی خصوصیات: ایک جائزہ

Haroon

Scholar PhD Urdu, Lahore Garrison University, Lahore.

Dr.Muhammad Arshad Ovaisi

Hod, Department of Urdu, Lahore Garrison University, Lahore.

Features of Urdu Script: An Overview

Different kinds of writing scripts are being used in the world to represent Different languages. These scripts have deep emotional, cultural and conventional relations with their societies and languages. The validity, usefulness, smartness and effectiveness have been judged by different techniques, methods and aesthetical aspects. Urdu script is known as one of artistic miracles. That has marvellous charm, attraction and wondrous structure. Urdu script has obtained the highest and glorious peak of fame, expansion and reliability. In this research article an effort has been made to express aesthetical charm, scope and benefits of Urdu script (Jameel Noori Nastaleeq).

Key Words: *Kinds, Writing, Scripts, Languages, Emotional, Cultural, Conventional, Relations, Societies, Artistic.*

زبان انسان کے لیے ایک ایسی نعمتِ عظیٰ ہے جس کا کوئی نعم المبدل ممکن نہیں۔ یہ باطنی اور خارجی اظہار کا ایک موثر، معتبر اور مو قریب ریحہ ہے۔ اس کی وساطت سے عرفانِ ذات کے ساتھ ساتھ عرفانِ خداوندی کا شعور ابن آدم کو ملا۔ شعر و ادب، فکر و فلسفہ، علم و فن اور افکار و نظریات کی ترویج و اشاعت زبان اور رسم الخط کی مرہون منت ہے۔ تہذیب و تمدن، معاشرت و میشیت اور ذرائعِ ابلاغ کا ارتقاء عروج زبان کے درست استعمال اور وسعت پذیری پر مخصر ہوتا ہے۔ درحقیقت عربی اور فارسی کے بعد اردو زبان و ادب اسلامی تہذیب و تمدن، تاریخ و ثقافت اور فکر و فلسفہ کا محافظ اور امین ہے۔ یہ اعلیٰ وارفع اور قابل تدریش عربی و فارسی ادبی تحقیقات کا سرمایہ و افر مقدار میں سمیٹے

ہوئے ہے۔ اس زبان کے ارتقا، فروغ اور وسعت پذیری میں بنیادی اور حقیقی کردار اس کے اپنے رسم الخط کا رہا ہے۔ اس کا خط خاص خوبیوں، نزاکتوں اور جمالیاتی پہلوؤں سے متصف ہے۔

نوعیات (Typology) کے نقطہ نظر سے دنیا میں تین طرح کے تحریری نظاموں کا رواج رہا ہے۔ لفظی، رکنی اور ابجدی ^(۱)۔ رکنی تحریر کو دوام اور زیادہ استحکام نصیب رہا ہے۔ باس وجوہ لفظی تحریر اور ابجدی خط کو زیادہ سائنسی تصور کیا جاتا ہے۔ دونوں نظام ابھی خوبیوں کے حوالے میں جن کے باعث انہیں اپنایا جاتا ہے۔ دونوں کا باہمی انسلاک اور اشتراک خصوصیات کے حوالے سے اکثر دیکھنے میں آتا ہے۔

کسی خیال کے انہاد کے لیے ایسا نقش بنانا کہ اس میں پوری تصویر پیش کر دی جائے، تصویر نگاری (Pictography) کہلاتا ہے۔ یہ خطوط کی ارتقائی منزل تھی ^(۲)۔ اگر خط کی اکائی رکن ہو تو یہ رکنی خط کہلانے کا اور یہ خط کے ارتقا کی دوسرا منزل ہوتی ہے۔ ہجاؤ (Alphabetic) خطوط میں ہر نشان کا یہ دعویٰ ہوتا ہے کہ وہ ایک مفرد آواز کا نامانند ہے ^(۳)۔ دنیا کی بڑی زبانیں مثلاً: اردو، انگریزی، عربی، فارسی وغیرہ ہجاؤ کی رسم الخط میں لکھی جاتی ہیں۔

زبان اور رسم الخط کا آپس میں گہرا تعلق ہوتا ہے۔ زبان کو اگر جسم قرار دیں تو رسم الخط کھال ہے۔ اردو ایک مخلوط زبان ہے، اس نے فارسی، عربی، سینکرت اور مقامی زبانوں سے اخذ و استفادہ کیا ہے۔ چنانچہ اس کا رسم الخط بھی اشتراک اور ارتباط کی عمدہ مثال ہے۔ فارسی رسم الخط کی چوتیس (۴۴) علا میں بھی اس کے اندر شامل ہیں۔ ان میں دو حروف علت اور چودہ حروف صحیح کا اضافہ کر کے ایک نیا رسم الخط بنایا گیا جواب تک اردو زبان کا ساتھ فطری تقاضوں کے مطابق احسن طریقے سے بجا رہا ہے ^(۴)۔ ان سولہ حروف کو کل حروفِ تہجی کا اگر ایک تہائی تسلیم کر لیا جائے تو اردو رسم الخط کو غیر ملکی رسم الخط نہیں کہا جاسکتا۔ یہ حقیقت تو بلا خوف تردید بیان کی جاسکتی ہے کہ اردو نے اپنا رسم الخط عربی اور فارسی سے لیا ہے اور ان دونوں زبانوں کی آوازوں کی ادائی اس سے ممکن ہے۔ یہاں یہ لکھتے بھی ذہن نشین رہنا چاہئے کہ ہند آریائی صوتیاتی نظام کے باعث اس نے بہت سی تبدیلیوں کو اپنے اندر سمولیا ہے۔ اس خط کی خصوصیات کے حوالے سے ڈاکٹر گونی چند نارنگ رقم طراز ہیں:

"ہمارے رسم الخط کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ ہماری ضرورتوں کے علاوہ یہ پاکستان، ایران، افغانستان، شام، عراق، مصر، سعودی عرب وغیرہ بیشیوں ایشیائی ملکوں

سے ہمارے تہذیبی روایت کی بنیاد مضبوط کرنے کا کام دیتا ہے۔ لکھنے میں دوسرے خطوں

کی نسبت ایک تہائی کم جگہ لیتا ہے اور اس میں وقت بھی نسبتاً کم صرف ہوتا ہے۔^(۵)

اہل علم، زبان کو ام العلوم یعنی تمام علوم و معارف کی ماں کا درجہ دیتے ہیں اور اسی وجہ سے زبان کا شماری نی

نوع انسان کی سب سے قیمتی تہذیبی میراث میں کیا جاتا ہے۔ اس کے توسط اور دم تدم سے انسانی تاریخ کو تحفظ ملا اور

یہی وہ وسیلہ ہے جس سے مختلف قوموں کے ثقافتی و تمدنی اور اخلاقی و روحانی ورثے آنے والی نسلوں تک پہنچے۔^(۶)

جس طرح رسم الخط کی بہت سی اقسام ہوتی ہیں، اسی طرح ان کے طرز تحریر میں بھی اختلاف کا امکان

ہوتا ہے۔ کچھ رسم الخط داہیں سے باہیں طرف کو لکھتے جاتے ہیں جب کہ کچھ اس کے برعکس۔ کچھ خط اور پرسے نیچے کی

جانب لکھتے جاتے ہیں۔ رسم الخط کی پرکھ مختلف زاویوں سے کی جاتی ہے۔ زبان کے ارتقا میں رسم الخط کو خاص اہمیت

حاصل رہتی ہے۔ رسم الخط کو زبان کا آئینہ بھی قرار دیا جاتا ہے جس میں زبان کے تمام خط و غال نظر آتے ہیں۔^(۷)

زبان اور رسم الخط کی ضرورت تعلیم و تعلم تک محدود نہیں ہوتی بلکہ کسی قوم کے علم و فن، روایاتِ ماضی،

ثقافت، ادب، تاریخ اور فلک و فلسفہ کی ترویج و اشاعت اس کے بغیر ممکن ہی نہیں۔ اردو زبان کے ساتھ اس کے رسم

الخط کا تعلق لازم و ملزم کا ساہی ہے۔ اردو کے رسم الخط نے اسے نئی تراش خراش عطا کر کے زمانے کے تقاضوں اور

اطہار و بیان کے رموز سے ہمکار کیا ہے، کیوں کہ اردو سے اس کے رسم الخط کا تعلق بہت قدیم ہے۔ اردو صرف

زبان کا نام نہیں بلکہ ایک تہذیبی علامت بھی ہے۔^(۸) زبان کے لیے رسم الخط اس کی بقاکی صفائح دیتا ہے۔ رسم الخط

میں وہ نقوش اور علامتیں، جو حروف کہلاتی ہیں، ان کی مدد سے زبان کی تحریری صورت کا تعین ہوتا ہے۔

زبان کو مجموعہ الفاظ بھی کہا جاتا ہے۔ الفاظ کی تشكیل حروف سے متعین ہوتی ہے۔ حروف اصوات سے

عبارت ہیں۔ حروف نے یہ مقام تصویروں، خطوط اور نشانات کا ارتقائی سفر طے کر کے حاصل کیا ہے۔ حروف کو تلفظ

کی ادائی اور معنی کے اظہار کے لیے استعمال میں لا یا جاتا ہے۔ ان حروف ہی کی مربوط صورت رسم الخط کہلاتی ہے۔

اردو خط کی علامات کی ترتیب جمالیاتی پہلو بھی رکھتی ہے۔ کسی فن پارے میں جمال کی کلیست، جمالیات کہلاتی ہے۔ یہ

ایک حقیقت ہے کہ حسن مسrt اور آسودگی دیتا ہے، خواہ یہ حسن فنی تناسب و توازن میں ہو یا کسی انسان کے جسمانی

اعضاء میں۔ مشاہدے کے موقع پر مختلف عناصر کی باہمی موزوں ترتیب حسن کہلاتی ہے۔ کسی فن پارے کا وہ تاثر

جو اس کے دیکھنے، سennے، پڑھنے، سمجھنے یا محسوس کرنے کے بعد روح انسانی میں ایک پر مسrt ترکیب پیدا کرتا ہے جمال

ہے۔^(۹)

انگریزی زبان میں چھیس (۲۶)، ناگری میں بیالیس (۲۲)، عربی میں انتیس (۲۹) اور فارسی میں تینیس (۳۳) حروفِ تجھی ہیں۔ اردو میں حروفِ تجھی کی تعداد ڈاکٹر فرمان قیخ پوری کے مطابق پیاس (۵۰) ہے^(۱۰)۔ ڈاکٹر ابواللیث صدیقی نے دو چھٹی ہا (۵) والے حروف کو حروفِ تجھی میں شامل کیا ہے اور حروفِ تجھی کی تعداد اڑتا لیس (۳۸) بیان کی ہے۔^(۱۱)

شمس الرحمن فاروقی اردو حروفِ تجھی کی تعداد کے حوالے سے رقم طراز ہیں:

"بہت سے استدلال اس "اصلاحی" کو شش کے خلاف لائے جاسکتے ہیں اور لائے گئے ہیں، لیکن بندیادی بات یہی ہے کہ زبان کا صحیح پن رواجِ عام سے قائم ہوتا ہے۔ رواجِ عام کے خلاف جانا زبان کے ساتھ ظلم کرنا ہے۔ اس وقت اردو حروفِ تجھی کی تعداد پینتیس ہے۔"^(۱۲)

وقت کے تقاضوں سے ہم آہنگی اختیار کرنے کے لیے اردو کے حروفِ تجھی کی تعداد ترقی پذیر ہے۔ دو چھٹی ہا (۵) سے تکمیل پانے والے حروف اور اصواتِ علت (واول ساؤنڈ) کے حوالے سے نت نئی تحقیقات اور تجاویز منظرِ عام پر آتی رہتی ہیں۔ چنانچہ اردو نئے لہجوں، صوتوں اور مصوتوں کی بنیاد پر حروفِ تجھی وضع کر سکتی ہے، اور یہ تعداد اسی (۸۰) سے تجاوز ہو جائے گی^(۱۳)۔

اردو حروفِ تجھی کی تعداد عربی، فارسی اور مقامی زبانوں کی اصوات کی زیادہ سے زیادہ نمائندگی کر سکتی ہے۔ مسلمانوں کی جدت پسندی اور قوتِ اختراع کا یہ کرشمہ ہے کہ انہوں نے سامی لباس کہ آریائی جسم کا جامہ زیبا بنادیا^(۱۴)۔ اہل علم و فن نے مدت اس کی تراش خراش میں صرف کیے تب کہیں جا کر یہ خوب صورت بصری پکیروں نے ظہور پذیر ہوا۔ اردو ابجد کی ترتیب میں ایک حسن، جمال اور تسلسل ہے۔ ڈاکٹر سید عبد اللہ اس حوالے سے رقم طراز ہیں:

"اردو ابجد کی ترتیب پر غور فرمائیے الف کے بعد آپ کو ہم شکل حروف کے چند سلسلے نظر آئیں گے۔ ب، پ، ت، ٹ، ث، ح، چ، ح، خ، د، ڈ، ر، ڑ، ز، ڙ، س، ڻ، ش، ڻ، ض، ط، ڻ، ع، غ، ان سلسلوں کو دیکھتے ہی بچے کے تخلی میں کچھ معین اور ٹھوس تحریریں ابھر آتی ہیں۔ ب، پ، ت، ٹ، ث، ح، چ، ح، خ، د، ڈ، ر، ڙ، ز، ڙ، س، ڻ، ش، ڻ، ض، ط، ڻ، ع، غ، ان سلسلوں کو معلوم ہوتا ہے گویا ریل

گاڑی چل رہی ہے، ج، ج، ح، خ یوں محسوس ہوتا ہے گویا کسی منڈیر پر لاقا کو تزویں کی
قطار ہے۔ باقی سلسلوں سے بھی کوئی تصویر ابھر آتی ہے۔^(۱۶)

اردو حروفِ تجھی کی بناؤت اور ساخت دلکش، متاثر کن اور جاذب نظر ہے۔ ب، پ، ت، ث، ش وغیرہ
کے سلسلے زندگی کی روائی، تسلسل اور فتار کا عکس پیش کرتے ہیں۔ ج، ج، ح، خ اور ل، ن، ق، س، ص، ض وغیرہ میں
مسجدوں کے گنبدوں کی گولائی اور قوس کا احساس نظر آتا ہے^(۱۷)۔ حروفِ تجھی کی ترتیب کے دو طریقے مردح ہیں:
۱۔ آوازی، صوری یا سائنسی

۲۔ اشکالی ترتیب

سائنسی ترتیب میں آوازیں تدریس کی آسانی کے نقطہ نظر سے بالترتیب پہلے لبوں، پھر دانتوں، تالو، گلے
اور آخر میں ناک سے لٹکتی ہیں۔ اردو حروفِ تجھی کی ترتیب اشکالی نقطہ نظر سے قائم کی گئی ہے۔ یہ ترتیب پھوکی کی ذہنی
صلاحیتوں کے نقطہ نگاہ سے زیادہ موزون اور موثر ہے۔ اس ترتیب میں وصل و فعل کا حسین، دلکش اور منضبط ترکیبی
امتزاج نظر آتا ہے۔ یہ خط و قلم، کاغذ اور لاگت کی بچت کرنے میں اولیت رکھتا ہے۔ اس میں حروف کی مختصر علامات
استعمال ہوتی ہیں اور روحانی پہلو کی جھلک واضح طور پر محسوس کی جاسکتی ہے۔ یقوقل ڈاکٹر سید عبد اللہ:

"پہلی بات یہ ہے کہ اس کا رخ راستی اور فطرت کے اصول پر قائم ہے، کیوں کہ
دابنے ہاتھ کی جوانصرام امور کا فطری نمائندہ ہے، ہر قوم میں فضیلت مسلم ہے۔ اس
رخ میں سہولت بھی ہے اور معقولیت بھی۔ اسی وجہ سے آنحضرت کے اقوال میں
دابنے ہاتھ کی بڑی فضیلت بیان ہوئی ہے۔"^(۱۸)

عربی خط قرآن مجید کا خط ہے۔ عربی حروفِ تجھی اور سماتری کا خط کو ریاضیاتی سائنس کی سطح تک پہنچادیا گیا ہے۔
ہر حرف کے لیے مقدار اور نسبت کے پیمانے مقرر کر دیے گئے ہیں۔ اس خط نے خط کوئی سے لے کر خط نستعلق تک
سیکڑوں منازل طے کی ہیں۔ درحقیقت یہ خط بوقت ضرورت ڈھلنے اور بدلنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ اس میں شارٹ
بینڈ (مختصر نویسی) کی تمام خصوصیات بدرجہ اتم موجود ہیں۔ جمالیاتی نقطہ نگاہ سے ہر ہر حرف کی جمالیاتی تفسیر میں علام
نے جہاں کہیں حروفِ مقطعات کی تشریح و تعبیر بیان کی ہے وہیں ایک ایک حرف کیا، نقطوں اور حروف کی شکلوں
کی بھی ما بعد اطیعیاتی شرح اور عالمی معموبیت پر سیر حاصل محاکمہ قلم بند کر دیا ہے۔ حروف کی شاعرانہ تفہیم
و تعبیر کو مغنی تہسم نے کچھ یوں بیان کیا ہے:

"حرف (ل) میں زلف یا رکا پر تو دکھائی دیتا ہے۔ اس کی (م) کی گھنڈی جعدِ مشکلیں ہے۔ حرف (ص) میں چشم سر مگیں کا حسن ہے۔ اس کے آفتابی دائرے حسینوں کے پھرے ہیں۔ حرف الف (ا) معشوق کی قامت ہے۔ حرف (س) کے دندانے گوہر دندال ہیں۔ حرف (م) کا نزول ساق سیمیں کی مانند ہے۔ "ق" اور "ف" کی گردن حسینوں کی گردن سے مشابہ ہے۔"^(۱۹)

اردو رسم الخط اگرچہ فارسی رسم الخط سے ماخوذ ہے مگر اسے فارسی رسم الخط سے نسبت نہیں دی جاسکتی، کیوں کہ اگر نسبت اصل کی طرف ہی منتظر ہے تو ہندی رسم الخط کو بھی سنسکرت بلکہ سامری رسم الخط کہا جائے گا، کیوں کہ تاریخ کا وسیع علم رکھنے والے جانتے ہیں کہ ناگری میں اپنا حصہ اس سے زیادہ نہیں جتنا اردو رسم الخط میں اپنا اردو کا ہے۔^(۲۰)

اردو زبان پر عبور حاصل کرنے کے بعد کوئی بھی شخص عربی، فارسی، ہندی اور انگریزی کو ان کے حقیقی تلقظ کے ساتھ بولنے میں وقت محسوس نہیں کرتا۔ ان زبانوں کی تمام آوازیں اردو میں مستعمل ہیں۔ گویا جس طرح اردو اپنے ذخیرہ الفاظ اور صرف و نحو کے اصول کے لحاظ سے ایک مخلوط زبان ہے، بالکل اسی طرح اس کا رسم الخط بھی مخلوط ہے^(۲۱)۔ اردو رسم الخط کی جامیعت اور وسعت کی بدولت تمام زبانوں کی آوازیں اس کے اندر سست گئی ہیں۔ ایک مکمل رسم الخط میں ہر انسانی خیال کو صفائی اور مخصوص الفاظ کے توسط سے صفحہ قرطاس پر ظاہر کیا جاسکتا ہے۔ خیالات اگر سادہ ہوں تو ان کے لیے الفاظ بھی سادہ ہوں گے۔ اور خیالات اگر پیچیدہ اور مشکل ہوں تو الفاظ بھی پیچیدہ اور مشکل ہی ہوں گے۔ اس طرح کے رسم الخط میں اس زبان کی ہر آواز کے لیے ایک خاص نشان (حرف) ہوتا ہے۔ اردو ایک ثروت مند زبان ہے، وہ تقریباً ہر آواز کو ادا کر سکتی ہے۔ عربی کا "ق" فارسی کا "ژ" سنسکرت یا دراوڑی کا "ڑ" اور "گھ" اردو میں ان آوازوں کو اسی طرح بولا، لکھا اور پڑھا جاسکتا ہے، یعنی ان اصوات کی ادائی اور لکھائی نا ممکن نہیں ہے۔

اردو میں اعراب کے لیے الگ حروف کی ضرورت نہیں پڑتی، جب کہ رومن میں (w, o, u, i, A) کے حروف زبر، زیر اور پیش کی آوازوں کے لیے استعمال کیے جاتے ہیں۔ اردو میں اعراب کی ضرورت بھی ہر جگہ نہیں پڑتی، کیوں کہ جملے کی ساخت اور مفہوم کے لحاظ سے اعراب خود بخود متعین ہوتے چلتے ہیں۔ با اس وجہ ذود نویسی اور اختصار کو تقویت ملتی ہے۔ اعراب سے مراد زبر، زیر، پیش اور جزم ہیں^(۲۲)۔ اردو

زبان کی اہمیت و افادیت اور فضیلت و برتری میں اس کے اجزاء ترکیبی کے علاوہ اس کے رسم الخط اور نظام اعراب کا بنیادی کردار رہا ہے۔

اس ہمہ گیر اور بین املکت خط کے افادی پبلوں کے باعث مملکت پاکستان کی اکائیوں میں قربت، یا گفت اور بین الصوبائی ہم آہنگی پیدا ہوتی ہے۔ عربی اور فارسی سے اردو کا صوری اور معنوی الحاق، لسانی اور اسلامی وسعت پیدا کرتا ہے۔ مملکت خداداد پاکستان کی پیشتر عالمی اور صوبائی زبانیں اس خط میں لکھی جاتی ہیں۔

اردو زبان کا تعلق تو آریائی خاندان سے ہے مگر اسے سامی عربی رسم الخط میں لکھا جاتا ہے۔ اسے لکھنے میں وقت اور جگہ کا استعمال کم ہوتا ہے۔ اس کا حسن اختصار، وسیع، ہمہ گیر، لاثانی اور بے مثل ہے۔

اردو رسم الخط کا ایک نام خط ترکیبی بھی ہے، کیوں کہ اس میں حروف کو جدا ہاندیں لکھا جاتا بلکہ مرکب لفظ کی شکل میں حروف کو جوڑ کر لکھتے ہیں۔ اسی بنابری یہ خط مختصر نویسی کا شاہکار کہلاتا ہے۔ اردو خط کی اس صفت کے متعلق ڈاکٹر اشرف کمال، مولوی عبدالحق کے حوالے سے رقم طراز ہیں:

"اردو تحریر میں یہ عجیب بات ہے کہ الفاظ میں حروف پورے نہیں لکھے جاتے بلکہ ہر حرف کے لیے ایک چھوٹا سا نشان بنادیتے ہیں۔ اس طور پر الفاظ نہایت مختصر ہو جاتے ہیں۔ مختصر نویسی جس کا رواج یورپ میں اب تھوڑے زمانے سے ہوا ہے وہ ہمارے ہاں صدہ سال سے موجود ہے۔"^(۲۳)

اردو رسم الخط، انگریزی اور ہندی کی نسبت تیزی سے لکھا جاتا ہے۔ ایک تیز لکھنے والا کاتب ایک مقرر کی تقریر کو نظر بے لفظ ضبط تحریر میں لاسکتا ہے۔ اردو نستعلیق خط کو جدید ترین میں ڈھال کر یہ ثابت کر دیا گیا ہے کہ اردو رسم الخط تیزی سے ترقی کرتے ہوئے زمانے کا ساتھ دینے کی پوری پوری صلاحیت رکھتا ہے۔ احمد جبیل مرزا اور مطلوب حسین سید نے اس خط کو ۱۹۸۰ء میں ایجاد کیا اور نوری نستعلیق نام رکھا۔ اس کی بنیاد "مونوفوٹ" نظام پر رکھی گئی ہے^(۲۴)۔

اردو رسم الخط کا رخ وہی ہے جو طواف کعبہ کا رخ ہے۔ مسلمانوں کا قطبی تعین، ما بعد الطبيعیاتی نقطہ نظر کا اظہار کرتا ہے۔ لہذا یہ رسم الخط سلوک کے ایک خاص طریقے کی نشانی بھی ہے^(۲۵)۔

کسی بھی رسم الخط کا وجود زبان سے اور زبان کا وجود رسم الخط سے قائم اور مخلص رہتا ہے۔ رسم الخط زبان کے لیے تازہ سانسوں کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس سے زبان کا مزاج لکھرتا اور سنورتا ہے جو بعد میں قومی مزاج میں

منعکس ہوتا ہے۔ زبان اور رسم الخط میں سے اگر کسی ایک سے ترک تعلق کر لیا جائے یا اسے بدل دیا جائے تو قومی زندگی کی بھی قلبِ ماہیت ہو جائے گی اور اگر دونوں کو خیر باد کہہ دیا جائے یا ان میں تبدیلی لائی جائے تو قوم کے لیے اپنی انفرادیت سے پا تھوڑا چونا گزیر ہو جاتا ہے^(۲۶)۔

زبان اور لسانیات دونوں مستقلًا تبدیلیوں اور تغیرات کے عمل سے گزرتے رہتے ہیں۔ وقت کے ساتھ ساتھ تبدیلیوں سے ہم آہنگ ہونا دورِ جدید کا چلنٹ اور وقت کا عین تقاضا ہے۔ عصر حاضر کے جدید رجحانات سے منٹنے کے لیے زبان اور رسم الخط کو ہمہ وقت تیار رہنا پڑتا ہے۔ نت نئی ایجادات اور علوم و فنون کا احاطہ کرنے کے لیے انتہائی ضروری ہے کہ زبان کی تراش خراش کے عمل کو جاری رکھا جائے اور اسے زیبا، آرستہ اور خوش وضع بنایا جائے۔ زبان کے قواعد و ضوابط کو بار بار نئے سرے سے مرتب کیا جائے تاکہ ہر قسم کی ابتری (irregularities) اور انتشار (chaos) سے بچا جاسکے۔

اردو زبان اور رسم الخط کی یہ بھی ایک نمایاں خصوصیت رہی ہے، کہ اس میں وقت کے تقاضوں کے پیش نظر تبدیلیاں اور تغیرات مستقلًا جاری و ساری رہے ہیں۔ موجودہ رسم الخط میں قانونِ مشاہدت نے حسن و جمال پیدا کر کے تخیل اور تعجب کو بیدار کرنے میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ حروف کی مشاہدت، شناخت اور پہچان کے نقطہ نظر سے مفید اور دلچسپ ہے۔

اردو کے موجودہ خطِ نستعلیق میں لوگوں کی دل چپسی کے باعث یہ لفظ بطورِ محاورہ استعمال ہوتا ہے۔ اس خط کا جمالیاتی و روحانی عصر اور بصری روپ بر صیر کی مجموعی جمالیاتی، تخیلاتی اور لاثانی نضا سے بہر طور مکمل ہم آہنگی رکھتا ہے۔ جس طرح خوبصورتی اور حسن و جمال اپنے تینیں جاذبیت اور دلکشی کا پہلو رکھتے ہیں، اسی طرح اردو رسم الخط کی دلپذیری، ارفیت اور تاثیر سے انکار کو حقیقت پسندی کے انکار کے مترادف سمجھا جاتا ہے۔ خطِ نستعلیق کو عروسِ الخطوط کے نام سے بھی موسوم کیا جاتا ہے۔ اس خط کی معنویت نے ہماری تہذیب و ثقافت اور فکر و فن کو اپنے سحر میں جکڑ لیا ہے۔

اردو حروفِ تجھی، تعداد میں جس قدر زیادہ ہیں، ان کو بناتا اور یاد کرنا اسی قدر آسان ہے۔ کچھ بنیادی اشکال کی مدد سے حروفِ تجھی کا سیکھنا بہت آسان کام بن جاتا ہے۔ اردو زبان و ادب کے تحفظ کی خاطر ضروری ہے کہ اس کے رسم الخط کا تحفظ تلقینی بنایا جائے۔ اردو بولنے اور لکھنے میں فخر و انساط کی کیفیت محسوس کی جائے۔ اردو رسم الخط کو ناقص ٹھرانے کے بجائے مغرب کے پرفریب ہنگمنڈوں کا مقابلہ کرنے کے لیے رسم الخط کے حوالے سے

ایک ٹھوس، قابل عمل اور فیصلہ کن موقف عصر حاضر کا تقاضا ہے، کیوں کہ یہ ماضی کی روایات کا امین، حال کا ترجمان اور مستقبل کی امیدوں اور خواہشات کا محور و مرکز ہے۔

حوالہ جات

۱. ملک، نذیر احمد، "اردو سُمِ الخط۔ ارتقا اور جائزہ" ، لاہور: الوقار پبلی کیشنر، ۲۰۱۸، ص ۷۷
۲. کلیم الہی امجد، (قدمہ)، "فن تحریر کی تاریخ" از محمد اسحاق صدیقی، کراچی: بک ٹائمز، ۲۰۱۸، ص ۱۳
۳. ایضاً، ص ۱۵
۴. گوپی چند نارنگ، ڈاکٹر، "اردو زبان اور لسانیات" ، لاہور: سنگِ میل پبلی کیشنر، ۲۰۰۷، ص ۱۱۱
۵. ایضاً، ص ۱۱۳
۶. شازیہ مجید ملک، "فروغ اردو میں "اخبار اردو" کا کردار" ، فیصل آباد: مثال پبلشرز، ۲۰۱۵، ص ۱۶۳
۷. رابعہ سرفراز، ڈاکٹر، "اردو زبان اور بینیادی لسانیات" ، فیصل آباد: مثال پبلشرز، ۲۰۱۵، ص ۱۲۵
۸. قدرت نقوی، سید، "لسانی مقالات" ، جلد دوم، اسلام آباد: مقتندرہ قومی زبان، ۱۹۸۸، ص ۱۳۰
۹. انور جمال، پروفیسر، "اوی اصطلاحات" ، اسلام آباد: نیشنل بک فاؤنڈیشن، اشاعت پنجم، ۲۰۱۹، ص ۹۳-۹۷
۱۰. ایضاً
۱۱. فرمان فتح پوری، ڈاکٹر، "اردو املاء اور سُمِ الخط" ، لاہور: الوقار پبلی کیشنر، ۲۰۱۳، ص ۱۳
۱۲. ابواللیث صدیقی، ڈاکٹر، "جامع القواعد" (حصہ صرف)، لاہور: اردو سائنس بورڈ، طبع دوم، ۲۰۰۲، ص ۱۹۰
۱۳. فاروقی، شمس الرحمن، "لغاتِ روزمرہ" ، دہلی: انجمن ترقی اردو، ۲۰۰۳، ص ۲۱
۱۴. عطش درانی، ڈاکٹر، "اردو جدید تقاضے، نئی جہتیں" ، اسلام آباد: مقتندرہ قومی زبان، ۲۰۰۶، ص ۹۷
۱۵. اشرف کمال، ڈاکٹر، "لسانیات، زبان اور سُمِ الخط" ، فیصل آباد: مثال پبلشرز، ۲۰۱۲، ص ۹۲
۱۶. عبد اللہ، سید، ڈاکٹر، (ضمون)، "اردو سُمِ الخط" ، مشمولہ: "اردو زبان اور سُمِ الخط" ، (مرتب) فتح محمد ملک، اسلام آباد: مقتندرہ قومی زبان، ۲۰۰۸، ص ۳۰۸
۱۷. ایضاً، ص ۷۷

۱۸. ايضاً، ص ۳۰۹

۱۹. مغنى تبسم، (مضمون)، "خط نستعليق"، مشمولہ: "اردو زبان اور رسم الخط" ، (مرتب)، فتح محمد ملک، اسلام آباد: مقتدرہ قومی زبان، ۲۰۰۸، ص ۲۹۹

۲۰. هاشمی، عبدالقدوس، (مضمون)، "ہمارا رسم الخط" ، مشمولہ: "اردو رسم الخط" ، (مرتبہ)، شیما مجید، اسلام آباد: مقتدرہ قومی زبان، ۱۹۸۹، ص ۱۵

۲۱. فرمان فتح پوری، ڈاکٹر، "اردو تدریس" ، لاہور: الوقار پبلی کیشنز، ۲۰۱۵، ص ۷۶

۲۲. رشید حسن خان، "اردو املاء" ، لاہور: کلکشن ہاؤس، ۲۰۱۳، ص ۵۱۳

۲۳. اشرف کمال، ڈاکٹر، "لسانیات، زبان اور رسم الخط" ، ص ۹۷

۲۴. طارق عزیز، ڈاکٹر، "اردو رسم الخط اور ناکپ" ، اسلام آباد: مقتدرہ قومی زبان، ۱۹۸۷، ص ۳۱۹

۲۵. ايضاً، ص ۱۷۸

۲۶. اختشام حسن، سید، (مضمون)، "زبان اور رسم الخط" ، مشمولہ: "اردو رسم الخط" ، (مرتبہ)، شیما مجید، اسلام آباد: مقتدرہ قومی زبان، ۱۹۸۹، ص ۲۱۸